

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 8 (1890)  
**Heft:** 68

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnement Fr. 6 (6 Monate Fr. 3)  
Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)  
Abonnement Fr. 6 (6 mesi Fr. 3)

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnirung bei den Postämtern  
L'abonner aux bureaux de poste  
Abbonamenti presso gli uffici postali

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Reklamationen betreffend die  
Spedition des Blattes sind an  
die Redaktion zu richten

Bern, 6. Mai — Berne, le 6 Mai — Berna, li 6 Maggio.

6 Uhr Nachmittags

6 heures après-midi

6 pomeridiane

Adresser à la rédaction les  
réclamations concernant  
l'expédition de la feuille

### Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. Registre du commerce. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Bilanz der Schweiz. Rentenanstalt auf 31. Dezember 1889. Wochensituation der Emissionsbanken. Situation hebdomadaire des banques d'émission. Zolleinnahmen. Recettes des péages. Expositions.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1890.** 1. Mai. Unter der Firma **Spar- & Leihkasse Aussersihl-Wiedikon** hat sich am 16. Februar 1890 mit Sitz in Außersihl eine Genossenschaft gegründet zum Zwecke, Ersparnisse zu sammeln und nutzbringend anzulegen, durch Gewährung von Baarvorschüssen den Geldverkehr des Handwerks- und Gewerbestandes zu erleichtern und auch Handel und Landwirtschaft zu unterstützen. Jeder handlungsfähige und in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Einwohner des Kantons Zürich kann Mitglied der Genossenschaft werden, welcher eine Beitrittserklärung unterzeichnet, ein in den Reservefonds fallendes Eintrittsgeld von fünf Franken entrichtet und die erste Rate von fünfzig Franken seines gezeichneten Stammtheiles einbezahlt. Der Austritt erfolgt freiwillig auf Schluß des Rechnungsjahres nach sechsmonatlicher Kündigung, durch Entlassung, Hinschied, Konkurs und Ausschluß. Das Stamm- oder Garantiekapital, incl. Reservefonds, der Genossenschaft wird durch die Zeichnung von mindestens einem und höchstens zwanzig Stammgutantheilen pro Mitglied auf fünfhundert Franken gebildet. Die Mitglieder haften persönlich nur bis auf den Betrag ihrer Stammgutantheile, an welche alljährlich fünfzig Franken einbezahlt werden müssen. Mindestens 10% des nach Abschreibung der Unkosten und Verluste sich ergebenden Jahresertrages fallen in den Reservefonds, bis derselbe 25% der einbezahlten Stammgutantheile beträgt, der Rest wird theils als Dividende an dieselben ausgerichtet, theils auf neue Rechnung vorgetragen. Das Stammgut bzw. Betriebskapital beträgt heute bei einer Mitgliederzahl von 270 Fr. 135,000. Ein Vorstand von sieben Mitgliedern, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Rechnungsrevisor, Aktuar und drei Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach Außen und es führen Namens derselben der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Rechnungsrevisor zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift; er wählt den Verwalter und erteilt ihm oder weitem Angestellten Einzel- oder Kollektivprokura. Präsident ist Heinrich Cramer-Wyß, Vizepräsident Caspar Burkhardt, Rechnungsrevisor August Metzger; übrige Mitglieder sind: Heinrich Moor, Aktuar, Heinrich Walcher, Joh. Jakob Rüegg und Johannes Müller-Huber, Beisitzer; letzterer und Burkhardt sind in Wiedikon, alle übrigen in Außersihl wohnhaft. Geschäftsort: Badenerstraße.

1. Mai. Die Firma **O. Lanz-Uhlmann** in Zürich (S. H. A. B. 1889, pag. 559) ist erloschen.

Inhaberin der Firma **E. Lanz-Uhlmann** in Zürich ist Elise Lanz geb. Uhlmann von Nördlingen, Bayern, in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes Otto Lanz. Landesprodukte, Bier-, Most- und Weinverkauf. Froshaugasse 8.

1. Mai. Inhaberin der Firma **J. Guggenheim-Rueff** in Zürich ist Justine Guggenheim geb. Rueff von Endingen, Kanton Aargau, in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes Leopold Guggenheim. Pferdehandel. Schützenegasse 15 (Stallungen Hufgasse 7, Riesbach). Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Leopold Guggenheim.

1. Mai. Inhaber der Firma **A. D. Guggenheim** in Zürich ist Abraham David Guggenheim von Lengnau, Kanton Aargau, in Zürich. Agentur und Kommission in Leder. Bahnhofstraße 100.

1. Mai. Die Firma **Alb. Beck-Bleuler** in Zürich (S. H. A. B. 1885, pag. 36) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaberin der Firma **L. Bindschädl** in Zürich ist Ludmilla Bindschädl geb. Wilczek von Erlenbach, in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes Heinrich Bindschädl. Manufakturwaaren. Hechtplatz 1.

1. Mai. Die Firma **Christian Singer, Sohn's Wittve** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 893) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Anna Singer** in Zürich ist Wittve Anna Singer geb. Schneider von Riesbach, in Zürich; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Christian Singer, Sohn's Wittve. Honig- und Spezereihandlung. Oberdorf Nr. 32.

1. Mai. Die Firma **H. Koch-Wirth** in Zürich (S. H. A. B. 1888, pag. 819) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau M. Koch-Wirth** in Zürich ist Wittve Maria Koch geb. Wirth von Pfyn, Kanton Thurgau, in Zürich. Bettwaaren und Möbel. Seilergraben 49.

2. Mai. **Eidgenössische Bank, Comptoir Zürich** in Zürich (S. H. A. B. 1889, pag. 751, und 1890, pag. 337, Bureau Bern). Gemäß Eintrag

im Handelsregister des Bureau Bern und obzit. Publikation hat die Aktionärsversammlung der Eidgenössischen Bank in Bern am 7. Dezember 1889 die Erhöhung des Gesellschaftskapitals von *zwanzig* auf *dreißig* Millionen Franken durch eine weitere Emission von zwanzigtausend auf den Inhaber lautenden Aktien beschlossen und am 22. März abhin konstatirt, daß die neu emittirten Aktien mit 50 % einbezahlt sind. Dieselben sind nunmehr voll einbezahlt und es beträgt somit das Gesellschaftskapital *dreißig* Millionen Franken, eingetheilt in 60,000 auf den Inhaber lautende Aktien à 500 Fr.

2. Mai. Die Firma **Pfister-Schellenberg** in Zürich (S. H. A. B. 1884, pag. 251) hat ihren Detailverkauf an die Firma **A. von Büren** in Zürich (vergl. nächstfolg. Publ.) abgetreten und führt ihr Engrosgeschäft in Kolonialwaaren in sonst vollständig unveränderter Weise fort.

2. Mai. Inhaber der Firma **A. von Büren** in Zürich ist Arthur von Büren von Flumenthal, Solothurn, in Zürich. Kolonialwaaren en détail und Delikatessen. Usterstraße 5.

2. Mai. Inhaber der Firma **Samuel Styner** in Außersihl ist Samuel Styner von Richtersweil, in Außersihl. Landesprodukte. Kanonengasse 2.

2. Mai. Die Firma **M. Ortlieb-Pfenninger** in Wiedikon (S. H. A. B. 1889, pag. 341) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai. Die Firma **Rehmann, Mineralwasserfabrik** in Untersträß (S. H. A. B. 1884, pag. 391) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Mai. Die Firma **J. Vontobel** in Außersihl (S. H. A. B. 1883, pag. 381) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers und Liquidation des Geschäftes erloschen.

2. Mai. Die Firma **H. N. Fries** in Untersträß (S. H. A. B. 1883, pag. 141) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

##### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

**1890.** 2. Mai. Die Firma **Jean Wilhelm z. Olivenbaum** in Steckborn (S. H. A. B. 1883, pag. 792) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

##### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

###### Bureau d'Avenches.

**1890.** 2. mai. **Edmond Marrel, professeur à Avenches, originaire d'Yvonand, s'est retiré de la société en nom collectif existant à Avenches, sous la raison sociale Druey-Epars & C<sup>e</sup>** (F. o. s. du c. de 1888, page 2).

###### Bureau d'Yverdon.

2 mai. **La raison A. Thévenaz-Schmidhauser, fabrication d'échappements, à Yverdon (F. o. s. du c. du 9 mars 1884, page 153), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire, en sorte qu'elle est radiée.**

##### Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1890.** 1<sup>er</sup> mai. **La société en nom collectif J<sup>h</sup> Picard & C<sup>o</sup>, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 107, et 1887, page 14), est déclarée dissoute par le fait du décès de l'associé Joseph Picard, survenu le 26 novembre 1889.**

La maison est continuée, à dater du 26 novembre dernier, sous la raison **Troller-Picard**, à Genève, par l'associé Louis Troller allié Picard, domicilié à Genève, lequel a repris, suivant convention spéciale, l'actif et le passif de l'ancienne maison, tel qu'il ressortait de l'inventaire au 31 janvier 1889. Genre de commerce: Nouveautés et confections pour dames. Bureau et magasins: 29, Rue du Rhône.

2 mai. La société anonyme qui existait à Genève, sous la dénomination de **Banque nouvelle des Chemins de fer suisses** (F. o. s. du c. de 1885, page 471, et 1887, page 926), s'est, aux termes de décision de l'assemblée générale de ses actionnaires, constatée par acte M<sup>e</sup> P.-Ad<sup>e</sup> Gampert, notaire, à Genève, en date du 8 avril 1890, réunie à l'Association Financière de Genève, société anonyme dont le siège était à Genève, avec laquelle elle ne forme plus qu'une seule société ayant son siège à Genève, et qui porte la dénomination de „Union Financière de Genève“. La nouvelle société a repris l'actif et le passif de la Banque nouvelle des Chemins de fer suisses, laquelle cesse d'exister et ne subsiste plus que pour sa liquidation.

2 mai. La société anonyme qui existait à Genève, sous la dénomination de **Association Financière de Genève**, dont les statuts modifiés ont été publiés en dernier lieu F. o. s. du c. de 1886, page 512, s'est, aux termes de décision de l'assemblée générale de ses actionnaires, constatée par acte M<sup>e</sup> P.-Ad<sup>e</sup> Gampert, notaire, à Genève, en date du 31 mars 1890, réunie à la „Banque nouvelle des Chemins de fer suisses“, société anonyme, dont le siège était à Genève, avec laquelle elle ne forme plus qu'une seule société ayant son siège à Genève, et qui porte la dénomination de „Union Financière de Genève“. La nouvelle société a repris l'actif et le passif de l'Association Financière de Genève, laquelle cesse d'exister et ne subsiste plus que pour sa liquidation.

2 mai. Suivant actes dressés par M<sup>e</sup> P.-Ad. Gampert, notaire, à Genève, le 25 avril 1890, il a été constitué, sous la raison sociale **Union Financière de Genève**, une société anonyme, formée au moyen

de la fusion de la « Banque nouvelle des Chemins de fer suisses » avec l'Association Financière de Genève, en vertu de décisions: 1° de l'assemblée générale des actionnaires de l'Association Financière de Genève, en date du 31 mars 1890; 2° et de celle de la Banque nouvelle des Chemins de fer suisses, en date du 8 avril de la même année. Le siège de la nouvelle société est à Genève. Elle a pour but de traiter toutes opérations financières en Suisse ou à l'étranger, ou d'y participer. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est fixé à douze millions de francs, divisé en vingt-quatre mille actions libérées, au porteur, de cinq cents francs chacune. Ce capital a été entièrement constitué et intégralement versé de la manière suivante: Seize mille actions de l'Union Financière de Genève sont remises aux actionnaires de la Banque nouvelle des Chemins de fer suisses, en échange de huit mille actions de cette banque. Six mille actions de l'Union Financière de Genève sont remises aux actionnaires de l'Association Financière de Genève, en représentation des six mille actions de ladite association, et deux mille actions ont été souscrites à nouveau et entièrement libérées. Les publications de la société seront faites par la voie de la Feuille des avis officiels du canton de Genève et d'un autre journal du canton. La société est administrée par un conseil d'administration composé de dix membres au moins et de quinze au plus. Le conseil est valablement représenté par un ou plusieurs de ses membres délégués par lui et porteurs d'un extrait de procès-verbaux en bonne forme. Il peut aussi déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à une ou plusieurs personnes prises en dehors de son sein. Le conseil désignera les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Le premier conseil d'administration est composé de MM. Isaac Bonna, Arthur Chenevière, Jules Darier, Adolphe Galopin, Charles Hentsch, David Lenoir, Louis Lullin, Ivan Mirabaud, James Odier et Ernest Pictet, tous à Genève. Dans sa séance du 25 avril 1890, le conseil d'administration a appelé aux fonctions de directeur, M. Albert Turrettini, domicilié à Genève, précédemment directeur de la Banque nouvelle des Chemins de fer suisses, et a décidé que la signature sociale devra être donnée collectivement par deux administrateurs, ou un administrateur et le directeur.

2 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>r</sup> Fontana, notaire, à Genève, le 18 février 1890, il a été fondé, sous la dénomination de Société de S-Pierre & S-Laurent, une société régie par le titre 28 du C. O.,

ayant pour but la construction et la possession en la commune de Dardagny: 1° d'une chapelle affectée à l'exercice du culte catholique, apostolique et romain; 2° d'un presbytère avec toutes dépendances convenables, destiné au logement des desservants de cette chapelle. Cette société est formée pour une durée indéterminée à partir du 23 novembre 1889. Son siège sera à Dardagny dans l'immeuble social. Le fonds social comprend actuellement un terrain situé en la commune de Dardagny et évalué trois mille francs. Les dettes de la société seront uniquement garanties par l'actif social, les sociétaires étant expressément exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Pour devenir membre de la société, il faut: 1° Professer et pratiquer la religion catholique, apostolique et romaine en communion avec le souverain pontife; 2° être agréé par le comité; 3° être accepté par l'assemblée générale; 4° payer un droit d'entrée dont le montant sera fixé par l'assemblée générale, qui peut d'ailleurs dispenser du paiement de ce droit. L'on cesse de faire partie de la société par démission volontaire, ou ensuite d'une exclusion régulièrement prononcée. La qualité d'associé se perd par la mort; en conséquence, les héritiers d'un associé décédé n'ont aucun droit quelconque à prétendre dans la société. La société est administrée par un comité de trois membres au moins, et de cinq membres au plus, élus par l'assemblée générale pour une période de cinq années. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le comité est valablement représenté par la majorité de ses membres ou par un de ses membres spécialement délégué, porteur d'un extrait de registre en bonne forme. Les publications pouvant intéresser les tiers sont faites par voie d'insertions, dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Les convocations sont faites par lettres missives envoyées à chaque sociétaire. En cas de dissolution, l'actif social ne sera pas réparti entre les associés, mais il sera remis à tel établissement, institution ou société catholique romaine, de Genève, ou de la Suisse, que l'assemblée générale décidera. A défaut d'établissement de cette nature, à qui remettre l'actif, l'assemblée en ordonnera l'emploi à telles autres bonnes oeuvres qu'elle jugera à propos. Le comité est composé aux termes des statuts, pour la première période, de MM. Joseph-André Broquet, président; Félix-Honoré Tagand, trésorier et secrétaire, tous deux à Genève, et Hippolyte-François-Joseph Dusseiller, à Dardagny.

## Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:  
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Den 29. April 1890, 10 Uhr Vormittags.

No 3041.

S. Baumann & Sohn, Fabrikanten,

Lauffohr bei Brugg.



Cigarren.

Le 30 avril 1890, à 10 heures avant-midi.

No 3042.

Obrecht & Kully, fabricants,

Granges (Soleure).



Mouvements et boîtes de montres.

## Schweizerische Rentenanstalt.

Bilanz auf 31. Dezember 1889.

### AKTIVA

| Fr.        | Ct. |                                                         |
|------------|-----|---------------------------------------------------------|
| 43,667     | 62  | 1. Kassabestand am 31. Dezember 1889.                   |
| 21,688,600 | —   | 2. Hypotheken.                                          |
| 1,117,545  | 20  | 3. Guthaben auf dem Konto-Korrent verschiedener Banken. |
| 873,490    | 25  | 4. Guthaben an Marchzinsen.                             |
| 608,145    | —   | 5. Policenversicherungen.                               |
| 4,197      | 33  | 6. Kriegsreserve, gestundete Prämien mit Zins.          |
| 110,885    | 80  | 7. Saldi bei Rückversicherungs-Gesellschaften.          |
| 2,448,975  | —   | 8. Reserve bei Rückversicherungs-Gesellschaften.        |
| 157,000    | —   | 9. Immobilien.                                          |
| —          | —   | 10. Mobilien, pro Memoria.                              |
| 26,552,506 | 20  |                                                         |

(B. Nr. 7—1)

## Ausländische Fabrik- und Handelsmarken. Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragung:  
Enregistrement effectué par le Bureau fédéral:

Den 1. Mai 1890, 10 Uhr Vormittags.

No 1649.

Tillmanns E. ter Meer & Co, Fabrikanten,

Uerdingen am Rhein.



Anilinfarben.

### PASSIVA

| Fr.           | Ct. |                                                          |
|---------------|-----|----------------------------------------------------------|
| 21,623,543    | —   | 1. Deckungskapital auf 31. Dezember 1889 . . . . .       |
| 219,025       | 73  | 2. Fällige, aber noch nicht bezogene Renten . . . . .    |
| —             | —   | 3. Unerledigte Lebensversicherungen aus 1884 . . . . .   |
| 61,800        | —   | „ „ „ 1889 . . . . .                                     |
| 69,124        | 20  | 4. Depositen, Kapital und Zins . . . . .                 |
| 142,562       | 50  | 5. Gewinn-Sparkasse, Kapital und Zins . . . . .          |
| 127,894       | 05  | 6. Zinsdifferenzdepot und Passivzins . . . . .           |
| 484           | 52  | 7. Saldi an Agenten . . . . .                            |
| 30,484        | 72  | 8. Kriegsreserve . . . . .                               |
| 225,000       | —   | 9. Kapitalreserve . . . . .                              |
| 3,490,101. 06 | —   | 10. Gewinnfonds, alter Saldo auf 31. Dez. 1889 . . . . . |
| 562,486. 42   | —   | Gewinn des Geschäftsjahres 1889 . . . . .                |
| 4,052,587     | 48  |                                                          |
| 26,552,506    | 20  |                                                          |

## Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 3. Mai 1890.

## Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 3 mai 1890.

| Nr.                        | Firma<br>Raison sociale                        | Noten — Billets |                 | Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle<br>Especies ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central |                                             | Noten anderer schw. Emissionsbanken         |                          | Uebrigere Kassabestände |     | Total             |    |
|----------------------------|------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----|-------------------|----|
|                            |                                                | Emission        | Circulation     | Gesetzliche Notendeckung 40 o/o der Circulation<br>Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation                                 | Frei verfügbarer Theil<br>Partie disponible | Billets d'autres banques d'émission suisses | Autres valeurs en caisse | Fr.                     | Ct. |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
| 1                          | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen         | 9,600,000       | 9,572,200       | 8,328,880                                                                                                                                 | 1,049,286                                   | 20                                          | 359,050                  | 95,955                  | 91  | 5,833,172         | 51 |
| 2                          | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal        | 1,500,000       | 1,487,700       | 595,080                                                                                                                                   | 262,440                                     | —                                           | 61,450                   | 15,056                  | 55  | 934,026           | 55 |
| 3                          | Kantonalbank von Bern, Bern                    | 10,000,000      | 9,473,200       | 3,789,280                                                                                                                                 | 1,449,353                                   | 05                                          | 1,331,050                | 102,801                 | 62  | 6,671,984         | 67 |
| 4                          | Banca cantonale ticinese, Bellinzona           | 2,000,000       | 1,984,500       | 793,800                                                                                                                                   | 122,386                                     | 70                                          | 179,950                  | 128,637                 | 63  | 1,224,774         | 33 |
| 5                          | Bank in St. Gallen, St. Gallen                 | 9,000,000       | 8,962,750       | 3,585,100                                                                                                                                 | 657,163                                     | 05                                          | 639,300                  | 23,943                  | 38  | 4,905,511         | 43 |
| 6                          | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer     | 800,000         | 796,150         | 313,460                                                                                                                                   | 36,305                                      | —                                           | 20,750                   | 1,782                   | 77  | 389,297           | 77 |
| 7                          | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden                | 1,500,000       | 1,493,700       | 597,480                                                                                                                                   | 254,488                                     | 75                                          | 55,400                   | 11,131                  | 37  | 918,500           | 12 |
| 8                          | Aargauische Bank, Aarau                        | 4,000,000       | 3,913,550       | 1,565,420                                                                                                                                 | 464,905                                     | 84                                          | 271,150                  | 43,260                  | 99  | 2,344,796         | 83 |
| 9                          | Toggenburger Bank, Lichtensteig                | 1,000,000       | 990,750         | 396,300                                                                                                                                   | 69,991                                      | 94                                          | 323,650                  | 66,525                  | 59  | 856,467           | 58 |
| 10                         | Banca della Svizzera italiana, Lugano          | 2,000,000       | 1,966,650       | 794,660                                                                                                                                   | 334,322                                     | 45                                          | 19,750                   | 98,011                  | 43  | 1,246,743         | 53 |
| 11                         | Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld        | 1,000,000       | 995,500         | 398,200                                                                                                                                   | 281,662                                     | 15                                          | 158,350                  | 45,259                  | 80  | 883,471           | 95 |
| 12                         | Graubündner Kantonalbank, Chur                 | 3,000,000       | 2,995,500       | 1,198,200                                                                                                                                 | 510,752                                     | 50                                          | 114,550                  | 16,401                  | 57  | 1,839,904         | 07 |
| 13                         | Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern          | 2,000,000       | 1,948,200       | 779,280                                                                                                                                   | 195,925                                     | —                                           | 78,100                   | 17,234                  | 97  | 1,070,539         | 97 |
| 14                         | Banque du Commerce, Genève                     | 20,000,000      | 16,892,000      | 6,756,800                                                                                                                                 | 987,744                                     | 70                                          | 1,517,800                | 103,439                 | 25  | 9,365,838         | 95 |
| 15                         | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau         | 3,000,000       | 2,991,050       | 1,196,420                                                                                                                                 | 262,872                                     | 29                                          | 82,000                   | 3,052                   | 44  | 1,544,344         | 78 |
| 16                         | Bank in Zürich, Zürich                         | 12,000,000      | 11,968,350      | 4,787,840                                                                                                                                 | 1,072,968                                   | 01                                          | 115,100                  | 2,725                   | 67  | 5,978,133         | 63 |
| 17                         | Bank in Basel, Basel                           | 16,200,000      | 15,065,350      | 6,026,340                                                                                                                                 | 2,071,685                                   | —                                           | 949,700                  | 13,227                  | 19  | 9,060,952         | 19 |
| 18                         | Bank in Luzern, Luzern                         | 4,000,000       | 3,992,400       | 1,596,960                                                                                                                                 | 358,222                                     | 91                                          | 132,900                  | 38,669                  | 28  | 2,126,752         | 19 |
| 19                         | Banque de Genève, Genève                       | 5,000,000       | 4,258,550       | 1,703,420                                                                                                                                 | 351,895                                     | 30                                          | 113,500                  | 46,797                  | 80  | 2,215,613         | 10 |
| 20                         | Crédit Gruyérien, Bulle                        | 800,000         | 299,650         | 119,560                                                                                                                                   | 28,160                                      | —                                           | 8,450                    | 1,214                   | 02  | 157,694           | 02 |
| 21                         | Zürcher Kantonalbank, Zürich                   | 21,000,000      | 20,522,200      | 8,208,880                                                                                                                                 | 4,796,791                                   | 75                                          | 898,400                  | 139,756                 | 82  | 14,043,828        | 57 |
| 22                         | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen             | 1,500,000       | 1,489,000       | 595,600                                                                                                                                   | 88,788                                      | 69                                          | 35,500                   | 19,872                  | 45  | 739,766           | 14 |
| 23                         | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg       | 1,000,000       | 1,000,000       | 400,000                                                                                                                                   | 104,145                                     | —                                           | 43,100                   | 4,737                   | 05  | 551,932           | 05 |
| 24                         | Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg | 1,500,000       | 1,484,600       | 593,840                                                                                                                                   | 34,105                                      | —                                           | 135,900                  | 7,397                   | 19  | 771,242           | 19 |
| 25                         | Banque cantonale vaudoise, Lausanne            | 10,000,000      | 9,688,600       | 3,875,440                                                                                                                                 | 703,162                                     | 43                                          | 36,000                   | 155,465                 | 59  | 4,770,068         | 02 |
| 26                         | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf         | 500,000         | 491,350         | 196,540                                                                                                                                   | 14,825                                      | —                                           | 13,600                   | 1,350                   | 47  | 226,315           | 47 |
| 27                         | Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans      | 500,000         | 497,550         | 199,020                                                                                                                                   | 33,760                                      | —                                           | 3,400                    | 2,291                   | 72  | 283,471           | 72 |
| 28                         | Banque populaire de la Gruyère, Bulle          | 300,000         | 296,900         | 118,760                                                                                                                                   | 36,015                                      | —                                           | 28,100                   | 4,314                   | 73  | 187,189           | 73 |
| 29                         | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel      | 3,000,000       | 2,847,100       | 1,138,810                                                                                                                                 | 360,666                                     | 60                                          | 373,800                  | 21,131                  | 50  | 1,897,438         | 10 |
| 30                         | Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel     | 3,350,000       | 3,022,050       | 1,208,820                                                                                                                                 | 526,308                                     | 05                                          | 881,700                  | 219,408                 | 08  | 2,336,236         | 13 |
| 31                         | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen        | 1,500,000       | 1,494,100       | 597,640                                                                                                                                   | 151,789                                     | 51                                          | 201,850                  | 19,017                  | 79  | 970,297           | 90 |
| 32                         | Glarner Kantonalbank, Glarus                   | 1,500,000       | 1,498,100       | 599,240                                                                                                                                   | 440,625                                     | —                                           | 1,650                    | 13,555                  | 10  | 1,055,070         | 10 |
| 33                         | Solothurner Kantonalbank, Solothurn            | 4,000,000       | 3,889,650       | 1,595,860                                                                                                                                 | 584,792                                     | 13                                          | 251,450                  | 33,681                  | 25  | 2,465,783         | 38 |
| 34                         | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen                 | 500,000         | 495,950         | 198,880                                                                                                                                   | 37,255                                      | —                                           | 28,850                   | 6,119                   | 59  | 270,104           | 59 |
| 35                         | Kantonalbank Schwyz                            | 322,000         | 320,000         | 128,000                                                                                                                                   | 33,320                                      | —                                           | 8,800                    | 5,771                   | 33  | 170,891           | 33 |
| Stand am 26. April 1890    |                                                | 158,370,000     | 151,205,350     | 60,482,140                                                                                                                                | 18,768,940                                  | —                                           | 9,474,550                | 1,531,649               | 89  | 90,257,179        | 89 |
| Etat au 26 avril 1890      |                                                | 157,737,900     | 148,050,250     | 59,220,100                                                                                                                                | 20,422,715                                  | —                                           | 10,192,400               | 1,824,249               | 52  | 91,659,464        | 52 |
|                            |                                                | + 632,100       | + 3,155,100     | + 1,262,040                                                                                                                               | + 1,653,775                                 | —                                           | + 717,850                | + 292,699               | 63  | + 1,402,284       | 63 |
| * Werten in Abchnitten von |                                                | Fr. 1000        | Fr. 11,191,000  | Ausgewiesene Circulation                                                                                                                  |                                             | Noten in Händen Dritter                     |                          | Gold - Or               |     | Fr. 60,045,140. — |    |
| Bont en                    |                                                | 500             | 16,737,500      | Circulation accésée                                                                                                                       |                                             | Billets en mains de tiers                   |                          | Silber - Argent         |     | " 19,205,940. —   |    |
| coupures de                |                                                | 50              | 86,151,850      | Noten in Kassa der Banken                                                                                                                 |                                             | Gesetzliche Baarschaft                      |                          | Gesetzliche Baarschaft  |     | Fr. 79,251,080. — |    |
|                            |                                                |                 | Fr. 151,205,350 | Billets chez les banques                                                                                                                  |                                             | Especies légales en caisse                  |                          | Kassaeine métallique    |     | Fr. 79,251,080. — |    |
| Stand am 26. April 1890    |                                                |                 |                 | Noten in Händen Dritter                                                                                                                   |                                             | Ungedeckte Circulation                      |                          |                         |     |                   |    |
| Etat au 26 avril 1890      |                                                |                 |                 | Billets en mains de tiers                                                                                                                 |                                             | Circulation non couverte                    |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |
|                            |                                                |                 |                 |                                                                                                                                           |                                             |                                             |                          |                         |     |                   |    |

## Einnahmen der Zollverwaltung in den Jahren 1889 und 1890.

Recettes de l'administration des péages dans les années 1889 et 1890.

| Monate<br>Mois       |           | 1889           | 1890          | 1890                         |                              |
|----------------------|-----------|----------------|---------------|------------------------------|------------------------------|
|                      |           |                |               | Mehreinnahme<br>Augmentation | Mindereinnahme<br>Diminution |
|                      |           | Fr.            | Fr.           | Fr.                          | Fr.                          |
| Januar               | Janvier   | 1,808,288. 17  | 1,988,696. 11 | 180,407. 94                  | —                            |
| Februar              | Février   | 1,887,616. 15  | 2,291,853. 80 | 404,237. 65                  | —                            |
| März                 | Mars      | 2,264,561. 28  | 2,699,693. 33 | 435,132. 05                  | —                            |
| April                | Avril     | 2,144,480. 74  | 2,606,780. 55 | 462,299. 81                  | —                            |
| Mai                  | Mai       | 2,277,565. 22  | —             | —                            | —                            |
| Juni                 | Juin      | 2,061,832. 01  | —             | —                            | —                            |
| Juli                 | Juillet   | 2,036,683. 17  | —             | —                            | —                            |
| August               | Août      | 2,122,784. 58  | —             | —                            | —                            |
| September            | Septembre | 2,380,892. 58  | —             | —                            | —                            |
| Oktober              | Octobre   | 2,772,471. 85  | —             | —                            | —                            |
| November             | Novembre  | 2,525,822. 98  | —             | —                            | —                            |
| Dezember             | Décembre  | 3,220,912. 71  | —             | —                            | —                            |
| Total                |           | 27,453,911. 44 | —             | —                            | —                            |
| auf Ende April . . . |           | 8,104,946. 34  | 9,587,023. 79 | 1,482,077. 45                | —                            |
| à fin avril . . .    |           | —              | —             | —                            | —                            |

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

## Ausstellungen. — Expositions.

Melbourne. Le consul suisse à Melbourne a fait parvenir au département fédéral des affaires étrangères, division du commerce, les médailles et diplômes obtenus par des maisons suisses à l'exposition internationale qui a eu lieu dans cette ville, du 1<sup>er</sup> août 1888 au 31 janvier 1890, pour célébrer le centenaire de la fondation de la plus ancienne

colonie de l'Australie, la Nouvelle-Galles du Sud. Nous donnons ci-dessous la liste de ces récompenses en rappelant que, du reste, la participation de la Suisse à cette exposition a été faible et n'était pas organisée officiellement.

| Exposants                                                                    | Objets exposés                      | Distinctions              |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| 1 <sup>er</sup> ordre de mérite                                              |                                     |                           |
| Wetter & C <sup>ie</sup> , St-Gall . . . . .                                 | dentelles et broderies . . . . .    | médaille d'or et diplôme  |
| Baum, G. & C <sup>ie</sup> , actuellement Otto Tritscheller, Arbon . . . . . | pompes . . . . .                    | méd. d'argent et diplôme  |
| Boissonnas, E.-V., Genève . . . . .                                          | procédé orthochromatique . . . . .  | " "                       |
| Frossard, J. & C <sup>ie</sup> , Payerne . . . . .                           | cigares . . . . .                   | " "                       |
| Grobet, F.-L., Vallorbes . . . . .                                           | limes et burins . . . . .           | " "                       |
| Martini, F. & C <sup>ie</sup> , Frauenfeld . . . . .                         | machine duplex . . . . .            | " "                       |
| Société farine lactée Henri Nestlé, Vevey . . . . .                          | farine lactée et lait cond. . . . . | méd. d'argent et 2 dipl.  |
| Boissonnas, Fréd., Genève . . . . .                                          | photographies . . . . .             | méd. de bronze et diplôme |
| Bouvier frères, Neuchâtel . . . . .                                          | vin mousseux . . . . .              | " "                       |
| Talon, L., Villeneuve . . . . .                                              | vin Johannisberg . . . . .          | " "                       |
| II <sup>me</sup> ordre de mérite                                             |                                     |                           |
| Alder, Rappolt & Engler, St-Gall . . . . .                                   | broderies . . . . .                 | diplôme                   |
| Demme & Krebs, Berne . . . . .                                               | chartreuse . . . . .                | 2 diplômes                |
| Demme & Krebs, Berne . . . . .                                               | bitter . . . . .                    | diplôme                   |
| Société des eaux minérales alcalines de Montreux, Montreux . . . . .         | eaux minérales . . . . .            | "                         |
| Talon, L., Villeneuve . . . . .                                              | vin Villeneuve 1881 . . . . .       | "                         |
| Vautier frères & C <sup>ie</sup> , Grandson . . . . .                        | cigares . . . . .                   | "                         |
| III <sup>me</sup> ordre de mérite                                            |                                     |                           |
| Fassbind, Gottfried, jun., Arth . . . . .                                    | kirsch . . . . .                    | diplôme                   |
| Fassbind, Gottfried, jun., Arth . . . . .                                    | kirsch 1878 . . . . .               | "                         |
| Fassbind, Gottfried, jun., Arth . . . . .                                    | kirsch 1879 . . . . .               | "                         |
| Klein, J.-F. & Söhne, Meyringen . . . . .                                    | bois sculptés . . . . .             | mention honorable         |

Ajoutons que les médailles sont remarquables par la finesse du travail et leur exécution artistique en général; celles d'or sont à 22 karats, celles d'argent sont au titre de 950 millièmes; les unes et les autres sont massives.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 25 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Prix d'insertion:  
25 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft.

Wir beehren uns hiemit, die Herren Aktionäre zu der am **Dienstag den 20. Mai 1890, Vormittags 10 Uhr**, im **Geschäftslokal der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 44**, stattfindenden **sechszehnzehnten ordentl. Generalversammlung**

einzuladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrathes und der Bilanz über das Rechnungsjahr 1889.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Repartition des Reingewinnes und Feststellung der Dividende.
- 4) Antrag der Verwaltungsrathes, aus der Spezial-Reserve Fr. 300,000 zu entnehmen, und solche als Einzahlung weiterer 5 % auf die Aktien zu verwenden, wonach die Obligationen auf Fr. 1,500 zu reduzieren wären.
- 5) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrathes.
- 6) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Jahr 1890.

Die zur Theilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten (vergl. § 18 der Statuten) können von Freitag den 16. Mai an im Kassabureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust werden von Montag den 12. Mai an auf unserem Bureau zur Einsichtnahme aufgelegt sein.

Zürich, den 30. April 1890.

## Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft.

(OF 5673) Der Verwaltungsrath: Der Direktor:  
**H. Diggelmann**, Präsident. **Wasels**.

## PRUDENTIA,

## Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen.

Wir beehren uns hiemit, die Herren Aktionäre zu der am **Dienstag den 20. Mai 1890, Vormittags 11 Uhr**, im **Geschäftslokal der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 44**, stattfindenden **vierzehnten ordentlichen Generalversammlung**

einzuladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrathes und der Bilanz über das Rechnungsjahr 1889.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Repartition des Reingewinnes und Feststellung der Dividende.
- 4) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrathes.
- 5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Rechnungsjahr 1890.

Die zur Theilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten (vergl. § 18 der Statuten) können von Freitag den 16. Mai an im Kassabureau der Gesellschaft bezogen werden. Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust werden von Montag den 12. Mai an auf unserem Bureau zur Einsichtnahme aufgelegt sein.

Zürich, den 30. April 1890.

## PRUDENTIA,

## Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen.

Der Verwaltungsrath: Der Direktor:  
**H. Diggelmann**, Präsident. **Wasels**.

## On demande à acheter:

Les années 1883, 1884, 1885 et 1886 de la **Feuille officielle suisse du commerce**. Adresser les offres case 70, Grande Poste, Genève.

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des *Schweiz. Handelsamtsblätter*) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce*) à Berne.

## Schweiz. Dampfbootgesellschaft für den Untersee und Rhein.

## Personenverkehr.

## Neue Abonnementskarten.

Ab 1. Juni 1890 findet im Verkehr zwischen je zwei bestimmten Stationen die Ausgabe neuer Abonnementskarten mit ermäßigtem Preise statt. Die bisher gebräuchlichen Abonnementskarten mit abzulösenden Nummern gelangen auch fernerhin noch zur Ausgabe.

Schaffhausen, den 3. Mai 1890.

## Die Dampfbootverwaltung.

Messieurs les actionnaires de

## LA NEUCHATELOISE

## SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCE DES RISQUES DE TRANSPORT

sont convoqués en

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

pour le **lundi, 12 mai 1890, à 11<sup>1/4</sup> heures du matin**,  
à l'**Hôtel de ville de Neuchâtel**.

Les objets à l'ordre du jour sont:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur le 19<sup>me</sup> exercice;
- 2<sup>o</sup> Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs;
- 3<sup>o</sup> Fixation du dividende;
- 4<sup>o</sup> Nomination de trois commissaires-vérificateurs et d'un suppléant;
- 5<sup>o</sup> Nomination de quatre administrateurs.

Neuchâtel, le 25 avril 1890.

(H 299 N) Le président: L'administrateur-délégué:  
**Ferd. Richard.** **Grossmann.**

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft  
in Zürich.

In der heute stattgehabten Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1889 auf 10 % festgesetzt. Demnach wird der am **15. Mai** fällige Coupon Nr. 8 mit

**Fr. 50**

vom Verfalltage ab an unserer Gesellschaftskasse, sowie bei den Herren **C. Schulthess Erben in Zürich, Frey & La Roche in Basel, Falek & C<sup>ie</sup> in Luzern** eingelöst.

Zürich, den 25. April 1890.

## Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes, Der Direktor:  
Der Präsident: Der Protokollführer:  
**Adelrich Benziger.** **Ed. Fierz.** **Wettstein.**

## Avis.

La société civile des Prés de Montchoisy, ayant son siège à Genève, dissoute dès le 25 avril 1872 par l'expiration du terme pour lequel elle avait été constituée, étant arrivée à la fin de sa liquidation, fait par les présentes à tous créanciers ou autres prétendant droit, conformément à l'article 665 du Code des obligations sommation, de produire leurs créances ou prétentions en l'étude de **MM. Audeoud & Maquemer**, notaires à **Genève, n° 6, Rue du Puits St-Pierre**.